

ESPACE AQUATIQUE À LA DISPOSITION DES ENFANTS

EN 17232

Informations générales / Basic information :



**Tranche d'âge
5-14 ans**
Age bracket 5-14yo



Profondeur d'eau
Water depth



**Chute importante
d'eau**
Significant water falling



Surveiller les enfants
Supervise children



**Sortir de l'espace
de chute**
Leave falling areas



**Sortez immédiatement
des éléments de freinage**
Leave the landing
area immediately



**Ne pas sauter dans
l'eau**
Do not jump into the
water



Ne pas plonger
Do not dive



Ne pas escalader
Do not climb



**Ne pas plonger sous
l'équipement**
Do not dive underneath
the equipment



**Trou noir, effets de
lumière, risque de
désorientation**
The contrast between
darkness and light
can cause disorientation

**LES JEUNES ENFANTS (JUSQU'À L'ÂGE DE 10 ANS), SONT SOUS LA
SURVEILLANCE ET LA RESPONSABILITÉ DE LEURS PARENTS OU
ACCOMPAGNATEURS RESPONSABLES**

**YOUNG CHILDREN (UP TO THE AGE OF 10 YEARS), SHOULD ALWAYS BE
SUPERVISED BY PARENTS OR RESPONSIBLE CARERS**

Position de glisse OBLIGATOIRE / MANDATORY sliding position :

NE PAS S'ÉLANCER

DO NOT JUMP INTO THE SLIDE DO
NOT PUSH OFF



**Position allongée sur le dos
pieds vers l'avant**
Lie on your back, feet
forward

**TOUTES POSITIONS ET / OU
ACCESSOIRES DE GLISSE NON
SPÉCIFIÉS CI-CONTRE SONT
STRICTEMENT INTERDITS**

**POSITIONS OTHER THAN THOSE
OPPOSITE ARE STRICTLY
PROHIBITED
NO POOL ACCESSORIES ALLOWED**

Consignes complémentaires de sécurité / Additional safety instructions :



**Position allongée
sur le dos, pieds
vers l'avant**
Lie on your back,
feet forward



**Vérifier que le
toboggan est alimenté
en eau avant le départ**
Check that the slide is
supplied with water before
departure



**Garder
de la distance,
position assise**
Sit well apart



**Interdit aux personnes
souffrant de problèmes
cardiaques**
People with a heart
condition must not use the
slide



**Interdit aux personnes ne
sachant pas nager**
Non-swimmers
not permitted



**Ne pas s'élancer
Ne pas prendre d'élan**
Do not jump into the slide
Do not push off



**Ne pas s'accrocher
aux bords
du toboggan**
Do not hold on
to the edges of the slide



**Ne pas porter
de lunettes**
Do not wear
glasses



Ne pas porter de bijoux
Do not wear jewelry



**Ne pas courir dans
les escaliers**
Do not run on any
stairs



**Ne pas partir
la tête la première**
Do not go head-first



**Interdiction de
s'immobiliser dans le
toboggan**
Do not stop in the slide



**Interdiction de remonter
dans le toboggan**
Do not climb back in the slide



**Position debout
interdite**
Do not stand up in
the slide